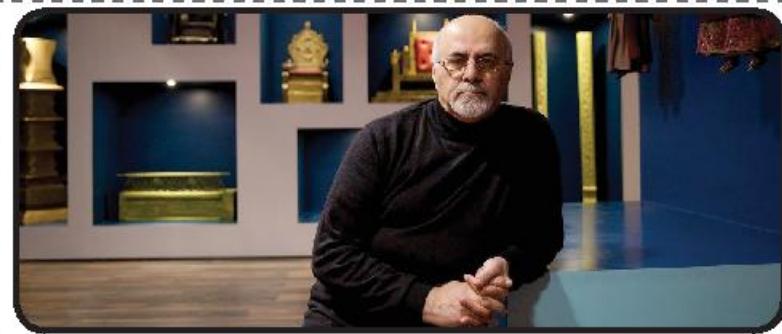




### زمان مراسم تشییع امیر اشرف آریان پور اعلام شد

امیر اشرف آریان پور، از شناخته شده ترین مدرسان، پژوهشگران و مدیران موسیقی در ایران و از نخبتهای مرحجان هنر اپرادر ایران دارفلي را وداع گفت. اوتولواداول تیرماه سال ۱۳۱۷ و داشت آموخته هنرستان موسیقی ملی بود. سال ۱۳۳۶ مدرک کارشناسی خود را در دانشکده ادبیات دانشگاه تهران و سال ۱۳۳۹ مدرک کارشناسی ارشدمدیریت را در دانشگاه تهران مدرک دکتری گرفت و سال ۱۳۵۲ دکترای ادبیات فارسی، روزنامه‌گرایی و علوم اداری از دانشگاه تهران گوته وین اتریش لخذ کرد. در این موسیقی دان پیشکسوت روز یکشنبه ۹ مرداد در قطعه هنرمندان بهشت زهرابن برگزار می‌شد.



### باز آفرینی «پرای عاشورا» برای اجراء قرائمه وحدت

«پرای عاشورا» با طراحی بهروز غریب‌پور از ۱۹ مردادماه در تالار وحدت روی صحنه می‌رود. این اجراء‌ویتی ویژه از واقعه علی‌شور اداره تالار وحدت پیش روی تماشگران قرار می‌دهد. باز آفرینی متن، طراحی و کارگردانی «پرای عاشورا» توسط بهروز غریب‌پور با همکاری گروه عروسکی آر ان انجام شده است. بهزاد عبدی آهنگساز و محمد معتمدی، مصطفی محمدودی و محمد رضا صادقی آر ان انجام شده است. «پرای عاشورا» هستند. این اپرای هفت بسته رود کی از ۱۹ مردادماه به مدت سه شب ساعت ۲۱ در تالار وحدت روی صحنه می‌رود.

## لزوم همکاری میان هنرمندان و مسئولان سازمان زیباسازی شهر تهران

در یک سال گذشته با توجه به عملکرد سازمان‌های مرتبط با هنر شهری (سازمان زیباسازی شهر تهران) شلهد تغییر نیاید. سیاست‌های سازمان به عنوان یکی از نهادهای رسمی در قبال موسیمه‌سازی هستیم؛ ظاهرا برخی از مدیران به جنبه‌ای دلشی و تخصصی هنرمندان موسیمه‌سازی اعتمادی ندارند. تحمیل سلیقه، اعتقاد و اعتماد کاذب و فقدان شناخت نسبت به اصول نهادینه شده در امور تخصصی، موجب شده است دستاً و درهای هنرمندان و متخصصان رشته‌های مرتبط با هنر شهری (موسیمه‌سازی) نادیده‌انگاشته شود و هنرمندان، رویدادهای هنری و آثار هنری مورد آسیب‌بی سلیقه و جدی قرار گیرند. لزوم تشکیل شورای تخصصی، مشکل از هنرمندان موسیمه‌سازی انتخاب و تنصیب‌آغاز، توجه به فرآیند تخصصی برای انتخاب اثراورزی از طریق فراخوان‌های تخصصی، اقدام برای ریگاری رویدادهای تقویمی موسیمه‌سازی «دهمین سپاه‌بیوم بین المللی موسیمه‌سازی تهران»، «افتیمن دوسالانه موسیمه‌سازی شهری» و «لزوم ایجاد فعالیت‌های موسیمه‌سازی در برنامه‌های معاونت هنری و هنرهای شهری سازمان زیباسازی، تدوین و اجرای برنامه و طرح مشخص برای حفلات مرمت، جلیجای و حریم آثار، حمایت از رویدادها و فعلیت‌های فرهنگی مرتبط با موسیمه‌سازی، رعایت قوانین کپیریت و حق ملوف و عدم تکثیر، تولیدی و تنصیب نسخه‌های اثر بدون اطلاع و همه‌گانی و توقف هنرمند، تعهد نسبت به قرارداد و اجرای آثار تایید شده شوراهای هنری و دوست‌الهای شهری، و توجه به درخواست‌های هنرمندان درخصوص بروزهای ناتمام و حل موارد مورد اختلاف.

لجمن هنرمندان موسیمه‌ساز ایران بالتقاضاء سازمان زیباسازی شهر تهران نسبت به وضع موسیمه‌های شهری اغتراب کرد. بخشی از متن این پیام به شرح زیر است:

«اجمن هنرمندان موسیمه‌ساز ایران نهادی تخصصی باشیش از پانصد عضویه عنوان مرجع تخصصی موسیمه‌سازی در ایران است؛ در طول پیش از بیست و پنج سال فعالیت تخصصی اجمن در حوزه موسیمه‌سازی کشور، جامعه مختصان هنرمندان موسیمه‌ساز ایران، نسبت به شناسایی، تجزیه و تحلیل مشکلات در عرصه‌های هنری و مسلسل مرتبط با حوزه موسیمه‌سازی اقدام کرده و همواره نسبت به رعایت لستدارهای تخصصی در حوزه موسیمه‌سازی حضور موثر داشته است. بخشی از دامنه فعالیت حرفه‌ای هنرمندان موسیمه‌ساز در ارتباط با ارگان‌های شهری، شهرداری‌ها و سازمان‌های زیباسازی است. رویدادهای جشنواره‌ها، سپاه‌بیوم، طراحی و ساخت موسیمه‌های دائمی و موقت از حوزه‌های تخصصی و دانشی مرتبط با فعالیت هنرمندان موسیمه‌ساز در حوزه عمومی هنر شهری است. در طول ادور گذشته همواره رابطه‌ای سازنده بین سازمان‌های مرتبط با شهرداری تهران (سازمان زیباسازی، سازمان فرهنگی و هنری شهرداری تهران) با جامعه موسیمه‌سازی و به نمایندگی لجمن هنرمندان موسیمه‌ساز ایران برقرار گردید. برگزاری ۹ دوره سپاه‌بیوم بین المللی موسیمه‌سازی تهران و ۶ دوره دوسالانه موسیمه‌های شهری فراخوان طراحی و نصب آثار متعدد شهری و رویدادهای متنوع دیگر بخشی از این همکاری و فعالیت بوده است. اما



## داستان کودک گمشده

النافراته

ترجمه فریده کوینده

### چهارگانه ناپلی النافراته تکمیل شد

رمان «داستان کودک گمشده» توشه النافراته با ترجمه فریده گوینده به هفت نشر لگابه چاپ رسیده است. رمان «دلستان کودک گمشده»، چهارمین کتاب از چهارگانه ناپلی «النافراته» است. در توضیح این کتاب آمده است: «به زعم برخی منتقدان، النافراته در این جلد که پایان خیره کننده چهارگانه ناپلی است جایگاه این رمان را بعنوان شاهکاری ادبی تشبیه می‌کند. او در این اثر پیوند عمیق بین امور سیاسی و خانگی را می‌گیرد. نوشته‌های فراته قدرتی سحرآمیز دارند و از بیانی عمق نسبت به مسلسل فرهنگی و روان‌شناسی پرخوردارند». «شیاهتی تویسته کلادایی، در مقدمه مصاحبه‌اش بالنافراته توشه است: «کتاب‌های فراته عقایق‌اعصارند و در همان حال احسان رضایتی همانند سیاری از رمان‌های قرن نوゼدهم را القامی کنند، توگویی فراته در دنیای شاعر رقابت‌آمیز وسائل ارتباط جمعی زندگی نکرده است، بلکه بیشتر در دنیابی می‌نویسد که آرامش خواندن‌گان می‌تواند بدیهی باشد.



### «قریب‌اغه آواز خوان» برای کودکان می‌خواند

کتاب قریب‌اغه آواز خوان به نویسنده‌گی و تصویرگری علی خدابی در قطع حشته از سوی نویسنده کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان منتشر شد. داستان این کتاب درباره قریب‌اغه‌ای است که به تاریخی آواز خواندن رایاد گرفته اما هیچ کس به صدایش گوش نمی‌دهد، هر کس کاری دارد اما در پایان... طراحی و صفحه‌بندی کتاب در ۳۶ صفحه، کودک را وادار به نظر فعالیت می‌کند، کودک می‌بیند برای مثال چگونه بخششی از گوش گاو، بخششی از دم پرندۀ راشکیل می‌دهد. علی خدابی ۱۳۳۷ فروردین در تهران به دنیا آمد. او فارغ‌التحصیل رشته علوم آزمایشگاهی از دانشگاه اصفهان فارغ‌التحصیل نیست و سال‌ها است که در اصفهان زندگی می‌کند. او فعالیت حرفه‌ای خود را از سال ۱۳۶۵ آغاز کرده و تاکنون بیش از ۸۰ عنوان کتاب را تصویرگری کرده است. دوین مجموعه داستان ابیان تمام زمستان، مرآگرم کن در سال ۱۳۸۰ برندۀ جایزه هوشگ گلشیری شد.



### فصل جدید «لیگ سروود» آغاز شد

فصل جدید مسابقات «لیگ سروود» در ۲ بخش «لیگ همگانی» و «لیگ نماهگانی» آغاز شد و تمامی گروههای سروود می‌توانند در این رقابت شرکت کنند. این رقابت‌ها به اهداف ترویج سروود، ایجاد ارتباط مستمر و یا کیفیت با گروههای سروود، ارتقای سطح کیفی سروود و کاهش هزینه‌های گروههای سروود برگزار می‌شود. گروههای شرکت کننده در رقابت‌های لیگ سروود در دو بخش ویژه تحت عنوان «لیگ همگانی» و «لیگ نماهگانی» با یکدیگر به رقابت می‌برند. در «لیگ همگانی» طبق فاعده فصل گذشته گروههای هبای اجرای زنده در قالب اجرای پاتوقی و ارسال فایل از اجراهای خود در ۱۰ مرحله تا پایان سال برگزار می‌شود، توجه به مناطق محروم و شناسایی گروههای بالستعداد در شهرستان‌ها در اولویت قرار دارد. سروود «عجب اشکی» برای حسین (ع) به عنوان اولین سروود فصل جدید مسابقات از تاریخ ۵ مردادماه لغایت ۲۵ مردادماه اجرای خواهد داشد.